

SZÉKELYFÖLD

Politikai, közgazdasági, társadalmi és szépirodalmi hirlap.

A kézdivásárhely városi és vidéki vadász-egyesület hivatalos közlönye.

Megjelenik hetenkint kétszer: csütörtökön és vasárnap.
Előfizetési árak: Egész évre 5 frt, félévre 2 frt 50 kr, negyedévre 1 frt 20 kr. — Egyenlő száma ára 5 kr. Községek, tanítók, iparosok, és egyesületek, melyeknekai egyenként előfizetnek 4frtért kap-
ják a lapot.

Felelős szerkesztő: Dobay János.
Kiadó-tulajdonos: Ifj. Jancsó Mózes.

A lap szellemi részét illető közlemények, a szerkesztőséghez
(Dobay János Kézdi-Vásárhelytől) intézendők.
Kiadó hivatal: K.-Vásárhelytől az ifj. Jancsó Mózes könyvnyo-
dájában, hová hirdetmények s előfizetési pénzek küldendők.

16. §.

A képviselőház igazságügyi bizottsága az esküdtbíráóságokról szóló törvényjavaslatot tárgyalja és teljes elismerést érdemel az a gondosság és alapos-
ság, amelylyel a gazdag anyagot megrostálják és bírálják.

A sajtó már hosszabb idővel ezelőtt állást foglalt az esküdtbíráóságokról és a bünvádi eljárás élet-
be léptetéséről szóló törvényjavaslatokkal szemben s különösen abban is, emebben is egy-egy szakaszt kifogással, melyek állítólag ellentétben vannak a sza-
badossággal és intézményeinek előrehaladó fejlődésével.

Az esküdtbíráóságokról szóló javaslat 35. §-át, mely a kormány részére biztosította volna annak le-
hetőségét, hogy az ország egyes részeiben felfüg-
gesse az esküdt bíráóságok illetékességét, Erdély igazságügyminiszter elejtette, mert többre becsüli azt, hogy a szóban lévő reform az összes parlamenti pár-
tok közreműködésével jöjjön létre, mint a roakzio-
náriusnak kikiáltott szakaszt, melyért bárki is ne-
hezen fog könyvet hullatni. Az ellenzék legjobb fe-
gyverre az volt, hogy e szakaszt úgy állította oda, mint amely a kormányhatalmat támogatja és gya-
rapítja; tette ezt azért, hogy a kormányt kényszerít-
hesse, hogy már csupa loyálitásból és liberalitás-
ból a bizottságban elejtse a szakasz forszírozásának gondolatát.

Az ötletelőzést javaslat 16. szakasza sem a parlamenti pártokat, sem az ország közvéle-
ményét nem volt képes valamelyes izgalom-
ba hozni, jöllehet a sajtó nem mulasztotta el megkísér-
leni, hogy e szakasz miatt mozgalomba hozza és felizgassa a tömegeket. Kijelentette s fen-
nen hangoztatta a sajtó, hogy a 16. §. a sajtó sza-
badosságot, a szabadságharc legdrágább és legbecse-

sebb vívmányát veszélyezteti és megsemmisíti. Bi-
lincsbe verik a sajtót és elfojtják benne a szabad-
szót, a szabadság, az alkotmány és a nyilvános el-
lenkezés egyetlen kezességét.

A közvélemény azonban bőlesen felismerte, —
írja a „Pester Correspondenz“, — hogy e szakasz-
nál nem a sajtó szabadságáról van szó, hanem a ma-
gán becsületről, mely a jelenleg uralkodó körülmé-
nyek közt majdnem vogelfrei és amelynek az es-
küdtbíráóságok illetékessége nem nyújt elég védelmet.
A sajtó szabadságot nem szabad összetévesztetni a
személyes becsület ellen a sajtó útján való jogtalan
és alaptalan támadások szabadságával, melyeknek a
nyilvánossághoz semmi közük, kivéve a szégyent és
gúnyt, melyet az így megtámadott személyek a lel-
kiismeretlen sajtó nyilvánosságának köszönhetnek.

A tisztességes sajtóra és annak azon részére
nézve, amely politikai és pártzempontból foglalkozik
a közügyekkel és közérdekekkel, a 16. szakasz-
ból sem a szó szabadságában való megszorítás, sem
az akezió szabadságában való akadályozás nem kö-
vetkezik; hanem a sajtó maga részére nézve, amely
a magán becsületet és a magán személyek ellen való
támadást jövedelmező térnek tekinti a zsarolásra,
ármányra vagy bosszúállásra, erre a sajtóra nézve
a 16. §. nem jelent egyebet, mint hogy a magán
becsület többé nem szabad zsákmány.

A sajtó elmulasztotta, hogy maga irtsa ki ki-
növéseit. A törvényhozás segítségére siet neki és
egy törvényszakaszt alkot, melyet tulajdonkép a tisz-
tességes sajtónak kellett volna magának kezdemé-
nyeznie. Ez a mulasztási bűn most abban a kö-
rülmenyben boszulja meg magát, hogy az or-
szág közvéleménye minden írka-firka daczára
nem akarja az ügyet abban a világításban te-
kintetbe venni, amelyben eléje állítják. Az emberek
nem hisznek a lármának, az izgatottságot nem le-

het mesterséges uton előidézni és általánosan meg-
nyugvással fogják tudomásul venni, hogy a 16. §.
kényszeríteni akarja a sajtót, hogy az maradjon, ami-
nek lennie kellene — tisztességes.

Háromszékvármegye közigazgatási bizottságának üléséből.

Seps-i-Szentgyörgy, április 6-án.

A bizottság ülését megnyitva, Potsa József v.
b. t. tanácsos főispán elnök bejelenti, hogy Csánky
Viktor háromszékvármegyei és Csánky Gyula jász-
nagykun-szolnokvármegyei kir. tanfelügyelőket a
vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter köleső-
nösen áthelyezte. A bizottság Csánky Viktor tanfel-
ügyelő sikeres működéseért elismerését nyilváníttotta.

A szakelőadók havi jelentéseit felolvasjuk a kö-
vetkezőkben:

Közigazgatás.

Alispán hivatalos távollétében Szentiványi Mik-
lós bejelentette, hogy a vármegyei tisztikar teljes
létszámban volt. László Zoltán szolgabíró 8 napi,
Bodó Béla szolgabíró 8 napi, Benke Góza szolga-
bíró 28 napi és Barabás László pénztár ellenőr 4
napi szabadságidőt élveztek.

Henter Béla miklósvári járási főszolgabíró be-
tegség okán 3 hónapi szabadságidőt nyervén, a mik-
lósvári járás vezetésével főispán ur ő nagyméltósága
által Kónya Miklós tiszteletbeli főszolgabíró biza-
tott meg. Zathureczky Kálmán szolgabíró pedig szol-
gálatátelre a sepsi járásba hivatott be.

Iktatóra érkezett 3005 drb.

Egyéves utlevél kieszközöltetett 650 drb. 14 na-
pos utazási igazolvány kiadatott 221 drb. A várme-
gyei pénztár megvizsgálatván, rendben találtatott.

TÁRCZA.

A boldogságot ki kell küzdeni.

—Irta: Havas Zsigmond.—

Lázás munka folyt már kora reggel óta Fejes
Ödön házában. Nagy takarítás, nagy átalakítás, bu-
torok ide-oda illesztése, padlómozgatás, meg sok min-
den, a mi csak szükséges ahhoz, hogy egy szokata-
lanul nagy társaság kellőképen fogadható legyen.
A munkában maga a ház ura önjár elöl jó példá-
val, nagy segítségére van Berta leánya, ki már na-
pok óta izgatottan készült a fogadásra. A konyhá-
ból sürgős-forgás, sístergés zaja hallatszik. A kép tel-
jes: itt legalább is lakodalomra készülnek. Pedig
nem arra.

Fejes Ödön egyike a főváros jobb módú hiva-
talnokainak. Hivatalában buzgó, lelkiismeretes; ál-
landó kedveltje főnökének. Otthon példás családapa,
ki családjaért kész feláldozni nyugalma, mindenét.
Gyermekeit kimondhatatlanul szereti és soha sem
mulaszt el alkalmat, midőn nekik örömet szerezhet.
Gyöngéd szeretettel nevelte őket és büszkén vallja,
hogy ő kizárólagos nevelőjük.

Csendes családi életet élve multak el az évek.
A leányok felnőttek és elérkezett az idő, midőn a
társadalmi szokások szabványai szerint gyakorlati-
lag is meg kellett tanulniok, hogy az ember nem-
csak önmagának vagy családjának van teremtve,

hanem forognia kell társaságokban, mozognia más
emberek között is, hogy e mozgás közepette kifej-
lődhessék hajlama élethivatásának betöltéséhez.

Fejes Ödön, mint józan gondolkozású család-
apa, ezt belátta és csakhamar kész volt tervével.
Közölte is családjával és ez az elhatározás idézte
elő a nagy élénkséget.

Berta izgatottan gondolt a nagy napra, a me-
lyen az első tánczóra örömeit fogja élvezhetni. Első
eset, midőn nagyobb társaságot láthat maga körül
és örömebe, melyet a változás előidézett, beleve-
gyült a félelem is, mely igen gyakran aggasztotta a
miatt, fog-e tudni a nyüzsgő körbe beilleszkedni?
A képzelet varázsecsete szépnek, szemképráztatónak
festette a jövőt és az álmatlan éjszakák szorosan
összefüggnek e tárgygyal.

Hát ki ne emlékeznék ezekre az érzésekre, me-
lyek szüntelenül kísérik az embert, érzelmi világ-
ban szédületes gyorsaságban apályt és dagályt:
mondhatatlan félelmet és túlradó örömet kelte?
Kinek ne volna élénk emlékezetében az izgatottság-
nak minden tagját átjáró érzete, melyet az első táncz-
óra közeledése benne ébresztett? Legkedvesebb
gyermek emlékeink közé tartoznak, melyek még
az élet tomboló, pusztító szelvéseinek át is utat tör-
nek maguknak fényökkel és sok kesergő szívnek
nyújt enyhítő balsamot a jelen sivárságában.

Csinos társaság gyűlt egybe Fejeséknél, nyolcz
ifju hölgy és ugyanannyi fiatal ember. A hölgyek
magukkal hozták szüleiket, rokonaikat. A tágas sza-
lon, mely most tánczteremmé avaszták, alig tudta

befogadni a vendégséget. Végre megcsendült egy
divatos polka pattogó üteme, fel-fel hallszott a tánc-
mester kommandírozása . . . csakhamar vigan le-
begő párok suhogása töltötte be a termet.

Bertának izgalmas percei voltak. Kezdetben
kissé félszegen teljesítette a házi kisasszony tisztét,
később azonban mindinkább ügyesebben. Lekötele-
ző nyájassága, szeretetre méltó modora, mindenki-
nek feltűnt. Félsegesen tánczolt, alig tarthatott egy
percznyi pihenőt, mert kézzel-kézzel adták tánczosai.

Csak egy a nyolcz közül volt e képek néma
szemlélője. Nem mert Bertához közeledni, noha na-
gyon, de nagyon szeretett volna vele tánczolni, tár-
salogni. Csendes, szerény fiú, ki e környezetben tel-
jesen ismeretlen. Közvetve nyert meghívást az órák-
ra. Nem mert közeledni hozzá, azt híven, hogy to-
lakodónak fog látszani és még nevettség tárgya lesz.
Saját személyét oly kevésre tartotta, hogy azt, kit
általánosan körülrajongtak, ki egy a társalgás, mint az
egész társaság középpontja volt, alig merte megszól-
lítani.

Berta uszott a gyönyörben. Fiatal, hevíülékeny
szíve hevesen dobogott, feje szédült a szokatlan
fényben. Egész lényé hirtelenül oly rázkodtató á-
talakuláson ment keresztül, amilyenre soha nem gon-
dolt volna. A káprázat, mely szeméi elé tárult, a
szokatlan és folyton változó kép varázsa, bűbajos
melódiák andalító akkordjai megnyiták előtte ama
felsőbb régiókat, melyek eddigelő rejtve voltak előt-
te s melyekben a hétköznapi élet egyformaságához
szokott lelke, mint egy kalitkájából kiszabadult ma-
dár, tétovázva csapongott.

(Vége köv.)

Április 11.

Bejelenti, hogy az Erdélyi erdőipar részvénytársaság tulajdonát képező gyulafalvi „József” gőzfűrés és a hozzátartozó mellékképzőtelek mult hó 22-ére virradólag teljesen leégett. A tűz keletkezése a megejtett rendőri nyomozat szerint a felügyeletet gyakorló egyik éjjeli őr vigyázatlanságából eredetnek mondható.

A tényleges kár a cég képviselőjének előadása szerint 122.000 frt, az elégett épületek a „Fonciere” biztosító intézetnél 136.000 forintig biztosítva voltak.

A nyomozati iratok a kovásznai kir. járásbíró-sághoz áttétettek.

A közrend- és esendháborításért, valamint az éjjeli őrség elhanyagolásáért bejelentett egyének részben elzárással, részben pénzbírsággal voltak büntetve.

Gyámügyek.

Séra Tamás, árvaszéki elnök jelentése szerint február végén az árvák létszáma volt 11611 személy, március hóban gyámság alá jött 108, összesen 11719 személy. Ebből felszabadult teljkorúság által 14 személy, nagykorúsítás által 15, férjhezmenetel által 3, halálozás által 1, együtt 33 személy.

Március végén gondnokság alatt maradt 11686, február végén gondnokság alatt volt 563, március hóban gondnokság alá jött 5, összesen 568 személy. Ebből felszabadult 1 személy, március végén gondnokság alatt maradt 567 személy.

A háromszékvármegyei összesített gyámpénztárról leadott forgalmi kimutatás a következőket tartalmazza: Kézpénz áthozatal február hóról 2593 frt 64 kr, ehhez bevétel 3566 frt 78 kr, együtt 6160 frt 42 kr. Ebből kiadott 4294 frt 95 kr, melyet a bevételből levonva 1865 frt 47 kr. készpénz jött át ápril hóra.

Ügyforgalom. Február hóról elintézetlen áthozatott 509, március hóban iktatóra érkezett 776, összesen 1085 ügyszám. Ápril hóra elintézetlen áthozatott 318.

Adóügyek, pénzügy.

Tusa Gyula pénzügyigazgató, kir. pénzügyi tanácsos jelentése szerint február haváról ájtott hátralék 321 drb, március hóban beérkezett 2012, összesen 2333, ebből március hóban elintéztetett 1992, hátralékban maradt 341 drb.

Egyenes adók ezimen befolyt 17150 frt, 3529 frttal több a megelőző évi hasonhavinál.

Haddij ezimen 75 frt, 72 frttal kevesebb. Az összes ágozatokban befolyt 111,283 frt, 36 frttal kevesebb a megelőző évi hasonhavinál.

A megye területén levő 26 fogyasztási adó alá eső szeszfőzdék közül 25-ben a szesz mérő gépek helyességének elbírálása czéljából próbamérés tartott, az eltérések a meghatározott százalékot nem haladták meg. Engedélyeztetett ideiglenes házadó-mentesség 13, fizetési halasztás 14, dohányeladás 10, só 8, helyegyeladási jogosítvány 2 esetben.

Az adókivetés haladására nézve jelenti, hogy a IV. oszt. kereseti adó, a tőkekamat és járadékadó kivételére márc. hóban befejeztetett és a lajstromok előírás végett kiadattak.

Fogházügy, közbiztosság.

Suliom Miklós kir. ügyész jelentése szerint a közdi-vásárhelyi kir. törvényszék, valamint a megye területén levő kir. járásbírói fogházakban 1897. március hó utolsó napján le volt tartóztatva 48 elítélt, 18 vizsgálati, összesen 66, ezekből 54 férfi és 12 nő.

Időközben megfordult 87 egyén. Rabélemezésre kiadott 205 frt 37 kr. Büntvádi jelentés beérkezett 84. Súlyosabb bűneset 5 merült fel. Törvényszéki boncsolás 2 esetben volt.

Közmunka, közlekedés.

Gyárfás Győző, kir. főmérnök havi jelentéséből felemlítjük:

Az állami és törvényhatósági közutakon közlekedési akadályok nem fordultak elő, a fentartás az előbbi hónap viszonyaihoz képest kedvező, előnyös volt.

A brassó-otjosi állami közuton a folyó évben teljesítendő építési munkákra vonatkozó műveletek megszerkesztetvén, illetékes jóváhagyás alá terjesztettek.

A már engedélyezett munkákra, nevezetesen a 67. számú Ojtozpatahid hídfeinek vasszerkezet-

hez való átalakítására vonatkozólag a kedvező ajánlattevővel kötött szerződés alapján, a munkák átadattak és hitel folyósítása iránt felterjesztés történt. Magának a vasszerkezetnek megrendelhetése czéljából szükséges felmérés megfelelő rajzolaton méretjelzések alakban nyert kifejezést.

Más munkák műveletei szintén befejeztettek, illetve felterjesztést nyertek.

A törvényhatósági közutakon új építések, egy esetet kivéve, nem voltak még folyamatba tehetőek. A közdi-vásárhely-kászoni közut rendezetlen és kifogásolt vízfolyásai azonban Szárazpatak község birtokrendezésével kapcsolatosan történt terület kihasi-tások által bázist nyertek arra nézve, hogy a rendezés a kir. kulturmérnöki hivatal közvetítésével és a vármegyei vízmester közreműködésével létesül-hessen és ez eddigi abnormis viszonyok előnyösen megváltozzanak.

Ugyanazon utvonalon Kézdi-Szentléleknek határt vető árkon a 11. számú műtárgy újból építési munkái folyamatba tétek. Hasonlóan intézkedés történt a mikóujfalu-bacsoni közuton, a mult évről hátrálékos építések befejezése iránt.

Apróbb javítások a szükséghez mérten fordultak elé a törvényhatósági közutakon.

A közlekedési fejlődésnek nevezetes és feljegyzésre méltó eseménye volt a sepsi-szentgyörgy-esik-szeredai állami vasutvonalknak műtanrendőri bejárása; mely alkalommal nemcsak, hogy megtestesült vágnak fölött ült ünnepet sok ezernyi székely, hanem az eljáró bizottságnak is alkalma nyílt, hogy úgytermészeti szépségekben, valamint kiváló technikai alkotásokban gyönyörködjen.

Más téren is felmerült kedvező mozzanatok közül egyik az, hogy a vármegyei szegény menházak végleges kiépítésére vonatkozó teljes tervszetek befejeztettek, továbbá több kísérlet után aránylagosan kedvezően biztosított a vármegye székházánál tervezett átalakítási és kibővítési munkák kivitele.

(Végo köv.)

A sepsi-szentgyörgy-esik-szeredai vasut megnyitása.

(Végo.)

Sepsi-Szentgyörgy, ápr. 5.

S.-Sz.-Györgyön ifj. Gödri Ferencz v. polgármester a következő szép beszéddel üdvözölte a minisztert:

Nagyméltóságú kereskedelmi Miniszter Ur! Kegyelmes Urunk!

Egy előre törekvő és minden ízében hazafias — tehát támogatásra érdemes székely városnak rendkívüli örömet, tiszteletét és halálját kívánom tolmácsolni pár igénytelen szóval, midőn e pillanatban Exzellenziádat Sepsi-Szentgyörgy város közönsége nevében hódolatteljesen üdvözölni kíváló szerencsém van.

Hazafias öröm tölti el szíveinket ma, mert ime, alig hat év leforgása alatt ismét egy nagyfontosságú új vasutal gazdagodtunk; ismét egy régi hő óhajításunk ment teljesedésbe, ismét egy új, hatalmas védő fegyvert adott kezeinkbe, melyre — az új ezredév közgazdasági és kulturális harezát sikeresen végigküzdeni — oly kimondhatlan nagy szükségünk van.

Már évek óta halás érzéssel tapasztalja Sepsi-Szentgyörgy város közönsége, hogy Exzellenziád és a magas kormány, államférfiai bőles belátással fölismerve a keleti őrbástyájára helyezett városunknak nagy nemzeti jelentőségét, azt, az egész szé-kelységgel együtt, helyes irányban fejleszteni s elő-haladásunkat rendszeresen elősegíteni egyik legjobb föladatának tekintti.

Kifejezhetlen nagy hálával és köszönettel tar-tozunk ezért Exzellenziádnak és a magas kor-mánynak.

De elvitáztatlan tény és politikai igazság az, hogy minden üdvös alkotás, minden hazafias tá-mogatás, mely a székelység s abban városunk se-gítségére jön Exzellenziád vagy a magas kormány részéről, nemcsak a pusztán helyi érdek kielő-gítése, hanem az egyszersmind az egész magyar ha-za javára is történik.

Itt nálunk semmi sem lehet egyoldalú helyi-

érdek, mert a mi előhaladásunk, a mi közgazdasági és közművelődési megerősödésünk, egyszersmind az egész magyar nemzeti állam előhaladását és meg-erősödését is jelenti. . . .

Több, mint egy ezredév várzivatárja közt, tar-tották meg őseink a magyar hazának ezt a földet harez fegyverekkel. S ha néha nem is volt tán elég fegyverünk: hozott bőven az ellenség — olvettük tőle. — De most, a második ezredévet a szellem, a kultúra, a közvagyonosodás modern fegyvereivel kell végigharcoznunk, azokból pedig vajmi kevés mara-dott kezünkben. — És ma éppen egy ily modern fegyvert hozott ajándékol nekünk Nagyméltóságod ebben az új vasutban, melyet jól használva, diada-lokat arathatunk.

Köszönjük ezt az értékes újabb fegyvert Ex-czellenziás Uram, s legyen meggyőződve: nem le-szünk soha hálátlanok érte; de sőt még jönni fog idő, mikor az egész haza védelmére fogjuk azt fel-használni, s adja a Magyarok Istene, hogy fényes-gőzelemmel!

Fogadja Nagyméltóságod ismételt Sepsi-Szentgyörgy város legmélegebb üdvözlését és leg-hálásabb köszönetét!

B. Dániel miniszter a következőleg válaszolt Gödri polgármester beszédére:

Tisztelt Uram! Szíves fogadtatásukért köszö-netet mondva, az előbb elmondott lelkes szavak után nekem kevés mondani valóm van. Legyenek meggyőződve t. uraim, hogy az állam minden lehe-tőt el fog követni, hogy a Székelyföld, úgy szelle-mileg, mint anyalig föllendüljön. Ismételtén köszö-nöm szíves fogadtatásukat.

Eljenzések között indult tovább a vonat a há-romszéki szép térségen a hegyláncok koszorúja kö-zött. Az éjeli esett hétől a brassói bércek ormait vakító fehéren csillogottak le a háttérből, folyton emelkedően a külön vonal nyomán. Minden állomá-son díszesen fogadták a minisztereket. Így Körös-patak-Gödöfalván, Sepsi-Bodokon, Málnás-fürdön, Bükszád-Bálványoson, Tusnád-fürdön. Csikvármeg-yeének negyven tagból álló küldöttsége várta a ven-dégeket Mikó Bálint főispán és Beeze Antal alis-pán vezetése alatt.

Beeze Antal alispán üdvözölte a minisztert.

Az alispán beszédére Dániel miniszter üdvö-zölte Csikmegye megjelent küldöttjeit. Megköszönve a szíves fogadtatást, kifejezte, hogy a most meg-nyitás alá kerülő új vonal csak részét képezi az egész vármegyét átszövő vonalnak. A közel jövő-ben megnyitandó vonal biztosítja az összeköttetést Romániával s ezzel a világkereskedelem hálózatába Csikmegye is be lesz iktatva. Éltette Csikvármegye közönségét és kívánta, hogy mindazon remények, melyeket a vasut iránt táplálnak, fényesen megva-lósuljanak.

Tusnád-falun, Csik-Szent-Simonon, Csik-Szt.-Királyon, Csik-Szeredában a feldisztatott pályaudvart elepte az érdeklődő közönség. A város apraja-nag-ja, a vidék intelligenciája, sok bájos hölgy gyült itt össze. A es.-somlyói gymnázium tanulói álltak sort a bejáró két oldalán. A zenekar a Rákóczi-in-dulóval fogadta a vonatot és lelkes éljenzés között szállott ki a vendégereg a kocsikból. Elthes Ja-kab polgármester tartott beszédet.

A miniszter meleg hangon köszöntö meg a szí-ves fogadtatást és a kiépítés alatt levő székely vas-utak eme részletéről várt remények teljesülését és a vármegyének és városnak ezzel kapcsolatos fej-lődését kívánta. — Hatalmas éljenzés kísérte a mi-niszter beszédét.

Az érkező vendégereg kocsikon vonult be a városba, a hol Csikvármegye közönsége hívta meg a megyei polgári leányiskola új épületének dísztermé-ben rendezett reggelire. A reggeli előtt a helybeli hatóságok, a lelkősi kar, a honvédtiszti kar, esen-dőrség, az iskolák tanítószemélyzete tiszteleggett b. Dániel és Josipovich minisztereknek.

Azután a reggelhez ült le mintegy 120 ven-dég.

A reggeli alatt a következő tőstokat tartották: Mikó Bálint főispán király ő Felségére és a felséges királynéra. Beeze Antal alispán b. Dániel Ernő miniszterre, b. Dániel Ernő kereskedelmügyi m. kir. miniszter Csikvármegye közönségére, Gyár-fás László kir. törvényszéki elnök Josipovich Imre Horvát-Szlavonországok miniszterére üritett poharat. Josipovich miniszter a Székelyföld jólétére, Mihály

Ferenéz főszolgabíró Lukács Béla v. b. t. tanácsosa, Lukács Béla Dániel miniszter, Bartha Ignác kir. ügyész Vörös László államtitkára emelt poharat, Györffi Gyula orszgy. képviselő Ludvig Gyulát a m. á. v. elnök-igazgatóját élte, Vörös László államtitkár Mikó Bálint főispánra, Beöthy Algon orszgy. képviselő Beeze Antal alispánért emelt poharat, Bakcsi Gáspár kir. közjegyző a jelenlevő orszgy. képviselőket élte, dr. Otrobán Nándor pedig Csikmegye intelligenciájáért emelt poharat.

A reggeli végzetével a miniszterek gyalog tettek meg a hosszú utat a városból az állomásig s a vonat d. u. 5 órakor nagy közönség éljenésétől kísérvé indult vissza Seps-Szentgyörgy felé.

A fáklyás-zene.

A program szerint fél hat órakor kellett volna a vonatnak Seps-Szentgyörgyre érkeznie, de a fogadások, a csikszerepai hosszú „villásreggeli” s egyéb előre nem látott akadályok miatt fél kilence volt már, mikor a gőzmozdony fűtve Seps-Szentgyörgy állomást jelezte. A hűvös est daczára óriási néptömeg várta a főtéren az érkezőket, kik Pótsa József v. b. t. t. vendégei voltak esteli ebédre. A fáklyásmenet, élén a tűzoltókkal és zenekarával szép rendben megindult és sorakozott a főispán lakása elé, hol egyet-egy éljenzés között a lobogó fáklyák fénye mellett dr. Beno István hatóságos szép beszéddel üdvözölte br. Dániel minisztert.

Báró Dániel Ernő miniszter láthatóan kellemesen volt meglepetve a lelkes ovációk által s rendkívül melegen köszöntö meg a szíves tüntetést. Kiemelte válaszában, hogy őt nem csupán hivatalos kötelessége, az új vasut megnyitása hozta le a székelyek közé, hanem azon rokonszenv is, melyet a Székelyföld iránt érez. Ennek a népnek gazdasági és kulturai emelkedését minden téren szíven hordozza a kormány s most örömmel győződött meg arról, hogy a vasut egy fejlődésre minden tekintetben képes és alkalmas lakosságot fog részesíteni a közlekedés reformjával járó áldásokban.

Szünni nem akaró lelkes éljenzés zárta be a miniszter szavait s az összegyűlt nagy közönség a tűzoltók zenekarának indulói között szép rendben távozott.

Az előkelő társaság csak ezek után ült vármegyénk főispánjának vendégszerető asztalához.

A gazdag vacsora emelkedett hangulatban sok szellemes tószat között folyt le s úgy a miniszterek, mint a főispán házi gazda lelkes ovációk tárgyai voltak. Háromszékvármegye országgyűlési képviselői, Beksies Gusztáv, Weisz Berthold, Neumann Ármán, dr. Székely György, dr. Bély László Sándor József, Benke Gyula kivétel nélkül megjelentek a székely vasut megnyitására s a lakomán több ízben kifejezést adtak örömiüknek a felett, hogy a kormány hazafias figyelme megkönnyíti a Székelyföld érdekében megindított nemes irányú akciójuk sikerét. Az illusztris társaság 11 óra után vett búcsút a vendégszerető főispán házigazdától s külön vonattal már éjjel előtt visszautaztak valamennyien Budapestre.

Ujdonságok.

— **Kinevezés.** A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter Orbán László községi iskolai tanítót a gidófalvi állami elemi népiskolához rendes tanítónak kinevezte.

— **Bizalmi nyilatkozat Benke Gyula képviselőnek.** A kézdivásárhelyi szabadelvű párt a közelebbiről lefolyt összeférhetlenségi tárgyalások alkalmából igen szépen adott kifejezést Benke Gyula képviselő iránt érzett őszinte tiszteltetésének és ragaszkodásának. Egy meleg hangú bizalmi nyilatkozatot intézett hozzá, melynek szövege a következő:

Nagyságos Képviselő Ur!

Midőn K.-Vásárhely város szabadelvű pártja az 1896—1901 ciklusra nagy lelkesedéssel és osztatlan szeretettel Nagyságodat országgyűlési képviselővé választotta, azon tudat, azon meggyőződés vezérelte, hogy a nemzetgazdaság egy elismert szak tekintélyét, a közpálya egy tisztelt alakját, a munkásság egy lankadatlan harcosát ajándékozza meg bizalmával.

E bizalmunk azóta nemesak nem csökkent, de

fokozódott. Sajnálattal tapasztaltuk azonban, hogy utóbbi időben az ellenzék keresve-keresi az okot, egész erejével pressiót akar Nagyságodra gyakorolni, hogy mandátumáról lemondjon. De ezzel szemben teljes örömmel töltött el az összeférhetlenségi bizottság pártatlan és igazságszeretetről tanuskodó ítélete, mely megnyugtató, hogy Nagyságod bankigazgatói munkaköre és képviselői mandátuma összeférhetlenségi esetet nem képez.

Midőn szabadelvű pártunk újólag biztosítja Nagyságodat feltétlen bizalmáról, szeretetéről, egyidejűleg kérjük, hogy az ellenzék okozta sok zaklatás ne lohaszsa munkaködét, ne csökkentse ismert tevékenységét, ne hasson benítólólag jeles tehetségének a közügyek terén való érvényesítésére. A mi bizalmunk tántoríthatatlan, a mi bizalmunk erős, mint a granit kőfal s ez adja erőt, kitartást, hogy hön szeretett hazánknak s ebben a mi kedves városunknak továbbra is hasznára, boldogítására és felvirágoztatására szentelhesse munkaerjét, életkedvét, tapasztalatait, tudományát.

„Küzdj és bizva bízzál!” — ez a mi jelszavunk. Fogadjja nagyrabecülésünket, melylyel maradunk.

A szabadelvűpárt nevében:

K.-Vásárhelyen, 1897. április 9-én.

Aláírva elnök, jegyző és a száz tagu végrehajtó bizottság által.

— **Sorozás.** Mult szerdán soroztak K.-Vásárhely város részéről s esütörtöktől kezdve a kézi sorozó kerületből asszentálnak. Már reggel korán kezdenek bevonulni a szépen felpántlikázott salaposan bepálinkázott legények s folyik a keserű nótázás a város utcáin. Hadd tudja meg a nagyérdemű közönség, hogy ki nem vált be katonának, mert hát az a szokás, hogy az kurjant legkeserűbben, kiknek legkevesebb oka van rá, vagyis a kit hazaküldtek, hogy nőjön még. Aztán jönnek a mély bubánatba merült apák, anyák, kedvesek, kik visszafutott lélekzettel várják a sorozás eredményét s aztán nagy öröm gyul ki az arczokon, vagy a köny indul meg a szemekből. Szóval tarka képét nyújt a sorozás, melyben van tragikum, de még több komikum.

— **Egyházi adományozás.** A király Gidófalvy Gergely nagyszabasi esperes-plébánosnak a Szent László magyar királyról nevezett nagyszabasi ezimzetes prepostságot adományozta.

— **Sok hűhó semmiért.** Régi dolog, hogy a mi ellenzékünk, vagy helyesebben mondva Molnár Józsiás ur sehogys tud megbékülni azon gondolattal, hogy a városunk más képviselője lehessen, mint ő. Egy ideig, míg az összeférhetlenségi hecezt tartott, nagy vala a r ménység, hogy az összeférhetlenségi bizottság kimondja az inkompatibilitást Benke Gyulára nézve és leszen új választás. Molnár Józsiás ur ezen időben fenn volt Budapesten, hogy első kézből kapja az örömdetes hirt, de nagyon csalódott s az összeférhetlenségi bizottság ismeretes határozata után mélységes bubánatba borulva tért vissza. De reménye, ez az elpusztíthatatlan érzélem tovább élt lelkében s miután az események sehogys akartak úgy alakulni, mint a hogy ő szerette volna, elhatározta, hogy egy iráskával fordít egyet a dolgon. Csinált egy aláírási ívet, melynek szövegében igen sok szép dolog foglaltatik új választásról s egyéb kellemetes dolgokról és ezen ívet saját emberei által a városban hordoztatja s aláírásokat gyűjt. Nohát, ez igen hiában való munka! Először azért, mert Benke Gyula ur mandátuma felett már végérnyesen határozott az összeférhetlenségi bizottság s maga a képviselőház is óriási többséggel vette ezt tudomásul s másodszor azért, mert Benke Gyula ur sem Molnár Józsiás ur, sem mások kedvéért nem fog lemondani mandátumáról, melyet tisztességgel és becsülettel tölt be. Igazi lelki szegénységre vall tehát ilyen akna munkát folytatni az ő személye ellen, mely legelső sorban azt sújtja, a ki azt megindította, de sújtja azokat is, kik azt jó hiszeműleg aláírják. Mert ugyan miféle célt lehetne ezen ívvel elérni? Épen semmit. Hisz azt minden józan gondolkodású ember beláthatja, hogy egy törvényesen megszerzett mandátumot — mely már kiállta a tűzpróbát, — holmi haszontalan írka-firkakra meg nem semmisítik. Az ilyen iráskák egyszerűen irattárba tételnek, de nem a nélkül, hogy egy szánó mosolyban ne részesüljenek mindazok, kik aláírták. Mi nem akarjuk

Molnár Józsiás urat az ő erős hitében és reményében bolygatni s épen ezért a választó polgárokat kérjük, hogy ne üljenek fel az aláírást gyűjtő, politikus vigéceknek, hanem egyszerűen utasítsák el, mert higgyék el, hogyha még annyian aláírják, sem lesz öt év előtt választás.

— **A közönség figyelmébe.** A tavasz nyilatával, midőn mindenki siet magzükségletét beszerezni, mint a megelőző években tettük, úgy most sem mulasztjuk el a közönség figyelmét felhívni a Mauthner Ödön magkereskedésére, mely egyedül képes olcsó, feltétlenül csiraképes, dus virányt hozó virág- és veteménymagvakat szolgáltatni. Több évi saját tapasztalatainkból indulva ki, jó lélekkel ajánljuk ezen cézget mindenkinek.

— **A kedves szászok.** A székelyvasut megnyitása alkalmával, amint arról már megemlékeztünk a kereskedelmi miniszter egy napig Brassóban időzött, ahol néhány gyártelepet is megtekintett. A megye alispánja a miniszternek és kíséretének odaérkezése idején ünnepi színezetet akart adni városnak s így a polgárságot arra kérte, hogy a házak díszítésére némi gondja legyen. Van Brassóban egy árucarnok, amelynek ügyeit az igazgatóság vezeti; olyan igazgatóság, amely kedves szászokból áll s amely a magyaroknak nemigen lehet jó barátja, amint azt meg is mutatta. Ennek az igazgatóságnak az ülésén Pap Ferenc azzal az indítvánnyal állott elő, hogy a miniszter ott tartózkodása napján a vásárcarnokot föllobogózzák, nehogy azonban az árucarnoknak emiatt kiadása legyen, az összes zászlókat fölajánlotta, még pedig annyit, a hány ablaka a esarnoknak van. A kedves szászok azonban nem fogadták el az ajánlatot, mert nekik még akkor sem kell nemzetiszínű lobogó, a mikor azokkal azt a minisztert üdvözölhe ik, aki az árucarnokot anyagi segélyben részesítette s akitől épen most akarnak kérni 15 ezer forint kamat nélküli kölcsönt. A jó szászok városában egyébként minden a régi mederben folyik s a polgárok most is német színészek mellett tünetetnek.

idegenek forgalma.

Április 3-tól 9-ig.

Nemzeti szálló: Bak Henrik kereskedő Procinicz, Eisenstein Károly utazó Bécs. Reinhardt Herman utazó Bécs. Betelheim Zsigmond utazó Bécs. Löwi Samu kereskedő Kőrösbánya. Buziu Antal fakeskedő Apáca. Hozolics Mór utazó Brassó. Csiki Miklós utazó Marosvásárhely. Steiner Vilmos utazó Budapest. Spitzer Béla kereskedő Gyulafalva. Dr. Bene István ügyvéd Seps-Szentgyörgy. Kelemen Lajos tiszt ügyész Seps-Szentgyörgy. Kubn Fülöp főmérnök Kolozsvár.

Millenium szálló: Lehmann Gyula utazó Bécs. Imenczik Naheil zongora mester Temesvár. Leitner Sándor utazó Budapest. Wölkler Izos hivatalnok Kovászna. Heinn Ferenc ezredes Brassó. Reichenberg Jenő utazó Budapest. Zlummer Antal mérnök Budapest. Müller Makszimilian utazó Budapest. Diamant Náthán utazó Budapest. Hollanda Sándor irnok Kovászna.

Nyiltér*.)

Foulard-selyemet 60 krtól 3 frt 35 krig méterenként — japán, kínai, s. a. t. a legújabb mintázzal és színekben, u. m. fekete, fehér és színes **Henneberg-selyemet** 35 krtól 14 frt 65 krig méterenként sima, csikos, kockázott mintázott damasztot s. a. t. (mint egy .40 különböző minőségben, 2000 szín és mintázzal s. a. t. megrendelt áru postabér és vámmentesen a házhoz szállítva mintákat postafordultával küld **Henneberg G.** (cs. és kir. udvariszállító) selyemgyára Zürichben. Svájszba ezimezett levelekre 10 kros, levelezőlapokra 5 kros bélyeg ragasztandó. Magyar nyelven írt megrendelések pontosan elintéztetnek.

Richter-féle Horgony-Pain-Expeller Liniment. Capsici comp.

Ezen hírneves háziaszer ellentáll az idő megpróbáltatásnak, mert már több mint 27 év óta megbízható, fájdalomcsillapító bedörzsöléséknél alkalmaztatik köszvényéni, csuázi, tag-szagattasnál és meghűléséknél és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltek. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi népszerű háziaszer, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszerertárban kelleben van; főraktár: Török József gyógyszerész Budapest. Bevásárlás alkalmával igen óvatosak legyünk, mert több kisebbértékű utánzat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony” védjegy és Richter czéjegyzés nélkül mint nem valódit utasítsa vissza.

RICHTER F. AD. és társa, cs. és kir. udvari szállítók, RUDOLSTADT.

*) E rovat alatt közlöttékért felelősséget nem vállal a szerk

HIRDETÉSEK.

Sz. 6836—896.
tlkvi.

Árverési hird. kivonat.

A kézdivásárhelyi kir. törvényszék mint tlkvi hatóság közhírré teszi, hogy k.-szentléleki Marti József és neje Fábíán Annavégrehajthatóak odaváló Gergely György végrehajtást szenvedők elleni 56 frt tőkekövetelés s járulékaik iránti végrehajtási ügyében a kézdivásárhelyi kir. törvényszék területén levő K.-Szentlélek községben fekvő a k.-szentléleki I-rész 2487 sz. tjkvben foglalt A+ 2551 hrszámu 22 frt, 5464 hrsz. 44 frt, 5479 hrsz. 14 frt, 9338 hrsz. 164 frt, 9615 hrsz. 39 frt, 9655 hrsz. 5 frt becsértékü, valamint a 2724 számú tjkvben foglalt A+ 5819 hrszámu 17 frt, 7310 hrsz. 6 frt, 8893 hrsz. 42 frt, 9872 hrsz. 16 frt becsértékü és a 2780 sztkvben átjegyzett A+ 2312 hrsz. 39 frt becsértékü inganlanokra az árverést a fennebb ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1897. évben április hó 30-napján délelőtt 9 órakor K.-Szentlélek község házában megartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatnak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10 százalékat készpénzben vagy az 1881. 60 t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november

1-én 3333 sz. a kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881. 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. tvszék mint tkvi hatóság.

K.-Vásárhelyt, 1896. december hó 18-án.

1—1

Gaal Isván,
k. rendelt egyes bíró.

Sz. 1156
97 ki.

Hirdetmény.

Alattirt városi tanács által közhírré tétetik, miszerint a folyó évi IV-ed osztályu kereseti adó kivetési lajstrom a városi adóhivatalnál folyó év ápril. hó 15—25-ig bezárólag a 8 napi közszemlére ki van téve és az ahivatalos órák alatt megtekinthető, esetleges felelőzések közvetlen a sepsiszentgyörgyi m. kir. pénzügyigazgatóságához adandók be.

Végül felhívtnak a t. adozó polgárok említett adónem előírása véggett adókönyvecskéjüket a városi adóhivatalhoz bemutatni.

Kézdi-Vásárhely, 1897. évi április hó 7-én.

Bartók Károly,
polgármester.

Van szerencsém úgy a helybeli mint a vidéki t. közönség becses tudomására hozni, hogy Kézdi-Vásárhely város tkt. tanácsától a szesz raktárból viszsamaradtott nagymennyiségű

COGNACOT

megvettem, s azt a mai naptól kezdve mélyen le szállított olesó áron árusítom el.

Egyben bátor vagyok becses figyelmébe ajánlani friss fűszer, kiváló finom hengermalmi liszt, szesz, likör és vegyes áruimat.

Becsés párfogást kér kiváló tisztelettel:

Vargha Vilmos.

A brassói portland cement-gyár

ajánlja legkitünőbb

* PORTLAND CEMENTJÉT *

felelősség mellett folyton egyenlő és teljesen megbízható minőségben, bármely vasuti állomáshoz szállítva, a legolcsóbb árban.

Kézdi-Vásárhelyt kapható: K. Császár József urnál, S.-Szent-Györgyön: Ferencz János és Császár Gyula uraknál.

22 11—48

Legbiztosabb szer

székrekedés, étvágytalan-

ság, gyomorfájás és az

ebből eredő bajok

ellen a Zenke

Zoltán

nővényyszer
gyomor-likör
készítménye.

Használati könyvvvel együtt
egy üveg ára
40 és 80 kr.

Kapható Kézdi-Vásárhelyen minden fűszer és vegyes áru kereskedésben, továbbá a készítőnél utánvét mellett H.-M.-Vásárhelyen.

Csak a „barát” védjeggyel ellátott valódi!

A nagyméltóságú m. kir. kereskedelmi, valamint osztr. es. kir. ker. miniszter urak által kihirdetve és törv. védve.

Eladó ház.

Gelencze község háza, mely 18 mtr. hosszú és 8 mtr. átméretű faház, ápril. 17-én d. u. 2 órakor nyilvános árverésen azonnali készpénz fizetés mellett el fog adatni.

László Imre,
k. bíró.

SCHISSER PÁL

első nagy kárpitos-butor-raktárában

Kézdi-Vásárhelyt

nagy választékban kaphatók a legszolidabban munkált ruganyos szalon-butorok minden minőségben. Teljes garnitúrák: egy kanapé, 6 drb karosszék 100 frtól feljebb, ezenkívül mindenféle divány ottománok, faragott, tömören hajlított faszékek és függőny-tartók, tükrök, tolelt-asztalok, lőszőr és tengerifü matrácok, és sodronyágybetétek galvanizált sodronyból, tömör fakerettel és vasalással, egy nagy ágyra darabja 9 frt. Összehajtható vas-ágyak 23 rugós matráczezel.

Az üzlethelyiség a kaszinó-épület földszintjén van.

HIRDETÉSEK

e lap kiadóhivatalában

felvétetnek.